

**ZMLUVA O SPOLUPRÁCI
PRI REALIZÁCIÍ KULTÚRNEHO PODUJATIA**

„70 –te výročie obnovenia slovenskej kultúry a matičnej činnosti v Košiciach“

Štátne divadlo Košice

Sídlo:	Hlavná 58, 042 77 Košice
Konanie:	Mgr. Peter Himič, PhD. – riaditeľ
Právna forma:	štátna príspevková organizácia
Zriaďovateľ:	Ministerstvo kultúry SR, zriaďovacia listina č. MK-520/2002-1
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica Bratislava
Číslo účtu:	7000070481/8180
IBAN:	SK85 8180 0000 0070 0007 0481
BIC:	SPSRSKBAXXX
IČO:	31 299 512
DIČ:	2021469758
IČ DPH:	SK2021469758
Kontaktná osoba:	Juraj Grega - manažér prevádzky
Telefón:	00 (+) 421 55 2452 204
Webové sídlo:	www.sdke.sk
Fax:	00 (+) 421 2452 212
E-mail:	juraj.grega@sdke.sk

(ďalej len „ŠD Košice“)

Miestny odbor Matice slovenskej v Košiciach

Sídlo:	Hlavná 68, 040 01 Košice
Konanie:	Ing.MVDr.Ján Buleca, PhD.
Bankové spojenie:	Slovenská Sporiteľňa
Právna forma:	Občianske združenie
IBAN:	SK 2909 0000 0000 0082 1366 56
BIC:	GIBASKBX
IČO:	313 000 81
DIČ:	2021189973
IČ DPH :	nie je platcom DPH
Kontaktná osoba:	Ing.MVDr.Ján Buleca, PhD.
Telefón:	+421 915 986 905
Webové sídlo:	www.matica.sk
E-mail:	buleca@gmail.com

(ďalej len „Matica slovenská“)

(spoločne ďalej aj ako „Zmluvné strany“)

sa dohodli na tejto Zmluve o spolupráci pri realizácii kultúrneho podujatia „70 –te výročie obnovenia slovenskej kultúry a matičnej činnosti v Košiciach“ (ďalej len „Zmluva“)

Článok I

Úvodné ustanovenia, predmet zmluvy

1. Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu s cieľom deklarovat' spoločný záujem úspešne realizovať kultúrne podujatie pod názvom „70 –te výročie obnovenia slovenskej kultúry a matičnej činnosti v Košiciach“ (ďalej len „Podujatie“) v objekte Malej scény Štátneho divadla Košice (ďalej len „Malá scéna“), dňa 26. júna 2015 v čase od 9.00 h. do 12.00 h., so začiatkom o 10.00 hod.
2. Predmetom tejto Zmluvy je dohoda Zmluvných strán o podmienkach realizácie Podujatia.
3. Účel zmluvy a samotného Podujatia je nekomerčný, nediskriminačný a zásadne apolitický.

4. Budova Malej scény, na Hlavnej 76, Košice je zapísaná na liste vlastníctva 4052 v celosti ako budova so súpisným číslom 1315, nehnuteľná kultúrna pamiatka v pamiatkovo chránenom území na pozemku parcelné číslo 47/1, druh pozemku – zastavané plochy a nádvorja, o výmere 1088m², na ulici Hlavnej 76, v Košiciach. Časť budovy, v ktorej je situovaná kaviareň (na základe nájomnej zmluvy) s rozlohou 186m², na prízemí budovy Malej scény so samostatným vchodom z Hlavnej ulice nie je predmetom tejto Zmluvy.
5. Malá scéna Štátneho divadla Košice, na Hlavnej 76, bola rekonštruovaná v rámci Regionálneho operačného programu (ďalej len „ROP“) Prioritnej osi 7 ROP (ďalej len „PO7 ROP“), opatrenia 7.1 - Európske hlavné mesto kultúry - Košice 2013 podľa Rozhodnutia Ministerstva kultúry SR, ako Sprostredkovateľského orgánu pod riadiacim orgánom pre PO7 ROP o schválení žiadosti o nenávratný finančný príspevok kód NFP22170120019 (ďalej len „rozhodnutie“), zo dňa 28.02.2012 v znení neskorších zmien rozhodnutia, na projekt „Rekonštrukcia Malej scény Štátneho divadla Košice“.
6. Zmluvné strany berú na vedomie, že v objekte Malej scény Štátneho divadla Košice možno organizovať len podujatia, ktoré svojim charakterom a obsahom budú naplňovať ciele prioritnej osi 7 ROP, opatrenia 7.1 ROP a ciele projektu spolufinancovaného z Európskeho fondu regionálneho rozvoja ERDF – Investícia do vašej budúcnosti a Štátneho rozpočtu SR. Osobitne sú si Zmluvné strany vedomé všetkých povinností ŠD Košice ako subjektu v pôsobnosti vlastníka Ministerstva kultúry SR, ktoré mu vyplývajú z článku 5 Prílohy č. 1 Všeobecné podmienky k rozhodnutiu o schválení žiadosti o poskytnutí NFP.

Článok II

Práva a povinnosti Matice slovenskej

1. Matica slovenska je povinná zabezpečiť realizáciu Podujatia na Malej scéne.
2. Matica slovenska vyhlasuje, že autorské práva autorov a práva výkonných umelcov má vyporiadané v súlade so zákonom č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom, v rozsahu a spôsobom potrebným pre splnenie predmetu tejto Zmluvy, t.j. podanie umeleckého výkonu verejným vykonaním .
3. Matica slovenská:
 - a) zabezpečiť na vlastné náklady kompletnú výpravu Podujatia ,
 - b) dodržať časový harmonogram Podujatia dohodnutého pred uzatvorením tejto Zmluvy,
 - c) uhradiť záväzky voči LITA, autorskej spoločnosti, resp. voči autorom,
 - d) uhradiť príspevky vo výške 2% zo sumy záväzkov voči LITA, prípadne iných záväzkov voči autorom, do príslušného umeleckého fondu,
 - e) rešpektovať v plnej miere pokyny zamestnancov ŠD Košice, ktorí budú zabezpečovať priebeh Podujatia,
 - f) počínať si tak, aby na objekte Malej scény nevznikla škoda,
 - g) nie byť v plnom rozsahu zodpovednosť za všetky škody preukázateľne súvisiace s realizáciou Podujatia,
 - h) nie byť v plnom rozsahu zodpovednosť za všetky škody na majetku vnesenom do objektu Malej scény
 - i) plniť všetky povinnosti vyplývajúce zo zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov a vykonávacej vyhlášky MV SR č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov, podľa pokynov ŠD Košice,
 - j) udržiavať poriadok, bezpečnosť a čistotu v objektoch,
 - k) plniť všetky povinnosti vyplývajúce zo zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch v platnom znení a vyhlášky č.283/2001 Z. z. o vykonaní niektorých ustanovení zákona o odpadoch.
4. Matica slovenská odovzdá ŠD Košice na požiadanie propagačné materiály k podujatiu, a zároveň prevádza na ŠD Košice právo s týmito materiálmi nakladať výlučne za účelom propagácie Podujatia obvyklým spôsobom.
5. Matica slovenská nie je oprávnená užívať objekt Malej scény inak ako je dohodnuté v tejto Zmluve a nie je oprávnená tento objekt zaťažovať akýmkoľvek právom tretej osoby.
6. Osoby zúčastňujúce sa na Podujatí sú oprávnené užívať priestory Malej scény len v rozsahu nutnom pre splnenie účelu tejto Zmluvy a len s vedomím a súhlasom ŠD Košice.

7. Matica slovenská si je vedomá všetkých povinností ŠD Košice, ktoré mu vyplývajú z článku 5 Prílohy č. 1 Všeobecných zmluvných podmienok k Rozhodnutiu o schválení žiadostí o NFP.

Článok III

Práva a povinnosti ŠD Košice

1. ŠD Košice sa zaväzuje zabezpečiť Matici slovenska pred Podujatím a počas Podujatia obvyklé podmienky na jeho prípravu.
2. ŠD Košice v rámci spolupráce podľa tejto Zmluvy:
 - a) poskytne bezodplatne priestory Malej scény - hľadisko a javisko, vrátane zariadenia na scéne/javisku potrebného pre úspešnú realizáciu Podujatia
 - b) poskytne bezodplatne priestory podľa písm. a) vrátane technického vybavenia javiska (osvetľovačská kabína, zvukárska kabína, technika javiska apod.), zázemia (šatne, technické priestory apod.),
 - c) zabezpečí bezodplatne personálne Podujatie zamestnancami ŠD Košice, t.j. zabezpečí súčinnosť technického personálu v mieste konania podujatia s realizačným tímom Knižnice podľa dohody,
 - d) zabezpečí propagáciu Podujatia spôsobom obvyklým v mieste konania,
 - e) zabezpečí publicitu a informovanosť o príspevku EÚ k projektu uvedenému v článku I ods. 5.

Článok IV

Trvanie Zmluvy

1. Zmluvný vzťah založený touto Zmluvou sa končí:
 - a) uplynutím doby, na ktorú bola Zmluva dojednaná,
 - b) písomnou dohodou Zmluvných strán,
 - c) odstúpením od tejto Zmluvy jednou zo Zmluvných strán.
2. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú odo dňa podpísania oboma Zmluvnými stranami do 26. júna 2015. Trvanie tejto Zmluvy nemá vplyv na trvanie práv a povinností, ktoré vznikli v čase trvania Zmluvy.
3. Dohodou Zmluvných strán je možné ukončiť tento zmluvný vzťah kedykoľvek, pričom pre platnosť dohody sa vyžaduje dodržanie písomnej formy. V dohode Zmluvné strany uvedú aj spôsob vyrovnania prípadných záväzkov a pohľadávok, ktoré vznikli v čase do ukončenia tejto Zmluvy dohodou.
4. V prípade zrušenia predstavenia z dôvodov tzv. vyššej moci (napr. prírodná katastrofa), za ktoré žiadna zo Zmluvných strán nezodpovedá, neposkytujú si Zmluvné strany žiadnu náhradu. Obe Zmluvné strany budú mať v takomto prípade právo odstúpiť od tejto Zmluvy a každá Zmluvná strana ponesie vlastné náklady.
5. V prípade odstúpenia od tejto Zmluvy pre neuskutočnenie predstavenia z iných príčin (t.j. okrem prípadov vyššej moci) jednou zo Zmluvných strán, je odstupujúca Zmluvná strana povinná oznámiť túto skutočnosť ihneď, ako sa o nej dozvie. Odstupujúca Zmluvná strana uhradí druhej Zmluvnej strane všetky preukázateľné účelne vynaložené náklady, ktoré prípadne vznikli.

Článok V

Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv (www.czz.gov.sk), ktorý vedie Úrad vlády SR.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky prípadné spory, do ktorých sa pri plnení tejto Zmluvy dostanú, budú riešené v prvom rade dohodou. Ak nedôjde k dohode platí, že prípadné spory budú rozhodované príslušnými riadnymi súdmi SR.
3. Všetky zmeny a doplnenia tejto Zmluvy sa uskutočnia formou písomného dodatku na základe súhlasného prejavu oboch Zmluvných strán.
4. Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, po dva rovnopisy pre každú Zmluvnú stranu.

5. Zmluvné strany prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto Zmluvy a na znak súhlasu s jej znením ju podpísali.

Košice

Košice

Mgr. Peter HIMIČ, PhD.
riaditeľ
Štátneho divadla Košice

Ing.MVDr.Ján Buleca, PhD.
Miestny odbor Matice slovenskej
